FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No.: 62 Dufferin — S. District No.: 8 — Enumeration District / District du recenseur No.: 2 — in / dans: East Luther (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 7101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gilbert A. McCollister — Enumerator. / Recenseur. 7-9

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.				INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	If a naturalized British subject, year of naturalization. / Pour les sujets naturalisés britanniques, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que du métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (but not employing others). / Travaillant à son compte (pas d'employés).	Wage-earners: Place where persons in employment, as a rule, daily or habitually resort, as factory, office, shop, store, mine, farm, etc. / Employés: Endroit où les personnes en service ou employées ont coutume de se rendre régulièrement, comme usine, bureau, magasin, boutique, mine, ferme, etc.	Wage-earners: Number employed in 1910 at each distinct occupation or trade. / Employés: Nombre employé en 1910 à chaque métier ou occupation distincte.	Wage-earners: Weeks employed in 1910 at each distinct occupation or trade, if any. / Employés: Semaines employées en 1910 à chaque métier ou occupation distincte, s'il y a lieu.	Wage-earners: Hours of work per week at each distinct occupation. / Employés: Heures de travail par semaine à chaque métier ou occupation distincte.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from each distinct occupation or trade, if any. / Employés: Total des gains en 1910 provenant de chaque métier ou occupation distincte, s'il y a lieu.	Wage-earners: Total earnings in 1910 from all occupations or trades, if any. / Employés: Total des gains en 1910 provenant de tous métiers ou occupations, s'il y a lieu.	Wage-earners: Date of marriage (for those married, widowed or divorced) / Employés: Date du mariage (pour les mariés, veufs ou divorcés)	Insurance held at date: Life. / Assurance en vigueur à date: Sur la vie.	Insurance held at date: Accident or sickness. / Assurance en vigueur à date: Pour les accidents ou la maladie.	Insurance held at date: Cost of insurance in current year. / Assurance en vigueur à date: Coût de l'assurance pour l'année courante.	Education: Months at school in 1910. / Instruction: Nombre de mois à l'école en 1910.	Education: Can read. / Instruction: Sait lire.	Education: Can write. / Instruction: Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in 1910 (for persons over 21 years of age at present residence, if attending school). / Coût de l'instruction en 1910 (pour les personnes de plus de 21 ans, au domicile actuel, si elles fréquentent l'école).	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Townsend Jemima		7	Wife	M.	March	1858	53	Co			Scotch	Canadian	Methodist	None	N.G.															10	Yes	Yes	E.			
2		" Norman		M	Son	S.	Oct	1884	21	C			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes													Yes	Yes	E.			
3		" Wilbert		M	Son	S	July	1892	11	C			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes													Yes	Yes	E.			
4		" Edna M.		F	Daughter	S.	April	1895	16	C			English	Canadian	Methodist	None	N.G.																Yes	Yes	E.			
5		" Wm. A.		M	Son	S.	June	1902	8	C			English	Canadian	Methodist	Scholar																10	Yes	Yes	E.			
6	48 48	" William		M	Son	S	Oct	1894	11	C.			English	Canadian	Methodist	Farmer	N.G.															10	Yes	Yes	E.			
7	49 49	Ward. Clearmer	No 19 con 10	M	Head	M.	Jan	1865	46	C.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			yes													Yes	Yes	E.			
8		" Margaret		F	Wife	M	Mar	1875	36	C			Irish	Canadian	Anglican	None	N.G.			yes													Yes	Yes	E.			
9		" Greta		F	Daughter	S	May	1901	10	C			Irish	Canadian	Anglican		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
10		" Myrtle		F	Daughter	S.	July	1902	8	C			Irish	Canadian	Anglican		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
11		" Mable		F	Daughter	S.	May	1903	8	C			Irish	Canadian	Anglican		N.G.															8	Yes	Yes	E.			
12		" Gennie		F	Daughter	S	July	1906	4	C			Irish	Canadian	Anglican		N.G.																Yes	Yes	E.			
13		" Lewis		M	Son	S	Oct	1907	3	C			Irish	Canadian	Anglican		N.G.																Yes	Yes	E.			
14	49 49	" John W.		M	Son	S.	June	1910	12	C			Irish	Canadian	Anglican		N.G.																		E.			
15	50 50	Robson Robert	20 Con 10	M	Head	M.	Sept	1873	38	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes													Yes	Yes	E.			
16		" Eupamia		F	Wife	M.	Aug	1881	29	C			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																Yes	Yes	E			
17		" Irene		F	Daughter	S.	Oct	1901	9	C			English	Canadian	Presbyterian		N.G.															8	Yes	Yes	E			
18		" Mildred		M	Son	S	July	1905	5	C			English	Canadian	Presbyterian		N.G.																		E.			
19	50 50	" Mable		F	Daughter	S.	May	1910	12	C			English	Canadian	Presbyterian		N.G.																					
20	51 51	Gibson John	E 21 Con 10	M	Head	M	April	1868	44	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes													Yes	Yes	E.			
21		" Clara		F	Wife	M.	June	1877	33	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																Yes	Yes	E.			
22		" Gorge		M.	Son	S.	Oct	1894	16	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00			yes													Yes	Yes	E.			
23		" Pearl		F	Daughter	S.	April	1896	15	C.			English	Canadian	Presbyterian	None	N.G.															6	Yes	Yes	E.			
24		" Frederick		M	Son	S.	Nov	1897	13	C			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	N.G.															10	Yes	Yes	E.			
25		" Winford		M	Son	S	May	1899	11	C			English	Canadian	Presbyterian		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
26		" Nellie		M	Son	S.	Aug	1901	9	C			English	Canadian	Presbyterian		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
27		" Austin		M	Son	S.	Dec	1903	7	C			English	Canadian	Presbyterian		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
28	52 52	Bolen Frank.	E 21 Con 10	M	Head	M	Dec	1869	41	C.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00			yes											500		18.	Yes	Yes	E.			
29		" Adeline		F	Wife	M.	Aug.	1873	37	C.			Irish	Canadian	Methodist	None	N.G.														500		18.	Yes	Yes	E.			
30		" Hortense		F	Daughter	S	June	1898	12	C			Irish	Canadian	Methodist		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
31		" William		M	Son	S.	Aug.	1901	9	C.			Irish	Canadian	Methodist		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
32	53 53	Cutting John	22 Con 10	M	Head	M	Oct	1872	38	C.			English	Canadian	Methodist	Laborer	0-9-00	M	yes	M	farme	52			350							Yes	Yes	E.			
33		" Robert		M	son	S	Jan	1900	11	C			English	Canadian	Methodist		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
34		" Elizabeth J.		F	Daughter	S.	April	1902	9	C			English	Canadian	Methodist		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
35		" Sarah Ja.		F	Daughter	S.	June	1904	6	C			English	Canadian	Methodist		N.G.															5	Yes	Yes	E.			
36		" Edward		M	Son	S.	June	1907	3	C			English	Canadian	Methodist		N.G.																					
37		" Mary J.		F	Mother	Wi.	June	1842	68	C			English	Canadian	Methodist	None	N.G.																Yes	Yes	E.			
38	52 52	Bolen John		M	Lodger	M	May	1831	80	Ireland	1836		Irish	American	Methodist	Farmer ret.	Dec.																Yes	Yes	E.			
39	54 54	Colbeck Golden S.	22 Con 10	M	Head	M	Jan	1868	63	C.			English	Canadian	Methodist	Farmer	6-0-0			yes											1000		28	Yes	Yes	E.			
40		" Sarah J.		F	Wife	M	Sept	1858	52	C			Irish	Canadian	Methodist	None	N.G.														1000		26	Yes	Yes	E			
41		" Margaret		F	Daughter	S.	June	1892	18	C			English	Canadian	Methodist	None	N.G.																Yes	Yes	E.			
42		" Holden J.		M	Son	S.	Dec	1893	17	C			English	Canadian	Methodist	Farmers	0-0-01			Yes													Yes	Yes	E.			
43		" Joseph		M	Son	S.	Nov	1895	15	C			English	Canadian	Methodist	Farmers	0-0-01			Yes												4	Yes	Yes	E.			
44		" Edward		M	Son	S.	April	1897	14	C			English	Canadian	Methodist	Farmers	Scall.															9	Yes	Yes	E.			
45	53 53	" Charlotte		F	Daughter	S	Mar	1899	12	C			English	Canadian	Methodist		N.G.															10	Yes	Yes	E.			
46	55 55	Ferrier Elias	20 Con 10	M	Head	M.	May	1861	49	C			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00			yes	Grad grader		4		75							No	No	E.			
47		" Mary.		F	Wife	M.	Oct	1864	42	C			Irish	Canadian	Anglican	None	N.G.																Yes	Yes	E.			
48		" Francis		M	Son	S.	July	1887	23	C			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-01			yes													Yes	Yes	E.			
49		" Joseph		M.	Son	S	Dec	1890	20	C			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-01			yes													Yes	Yes	E.			
50		" Percy.		M	Son	S.	Aug.	1893	17	C			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-01			yes													Yes	Yes	E.			

Bud J